



DAACO-CE-1Y-KD24

Détecteur avertisseur autonome de monoxyde de carbone



-  Die Installation und Nutzung
-  Installation and use
-  Instalación y uso
-  Installazione e utilizzo

-  Instalacja i użytkowanie
-  Installatie-en gebruikershandleiding
-  Οδηγίες εγκατάστασης και χρήσης



Important : Avant toute installation lire attentivement ce manuel. Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Conservez-la soigneusement en vue de toute consultation ultérieure.



Avertissements généraux : La mise en œuvre, les connexions électriques et les réglages doivent être effectués dans les règles de l'art par une personne qualifiée et spécialisée. L'utilisateur de ce système est responsable et se doit de vérifier et de respecter les normes et les lois en vigueur dans le pays d'utilisation.



Wichtig : Vor der Installation diese Anleitung bitte aufmerksam durchlesen. Diese Anleitung ist ein integraler Bestandteil Ihres Produktes. Bewahren Sie sie für eine spätere Einsicht sorgfältig auf.



Allgemeine Warnungen : Die Installation, die elektrischen Verbindungen und die Einstellungen müssen fachgemäß von einer qualifizierten und spezialisierten Person vorgenommen werden. Der Benutzer dieses Systems ist verantwortlich und muss die gültigen Normen und Gesetze des Benutzungslandes prüfen und einhalten.



Important : read this manual carefully before installing. This manual is an integral part of your product. Keep it in a safe place for future reference.



General warnings : the installation, electric connections and settings must be made using best practices by a specialised and qualified person. The user of this system is responsible and must refer to and respect all laws and standards applicable in the country of use.



Importante : Lea atentamente este manual antes de comenzar su instalación. Estas instrucciones forman parte del producto. Consérvelas para cualquier consulta posterior.



Consejos generales : La puesta en marcha, las conexiones eléctricas y los ajustes deben realizarse siguiendo las artes del oficio y por una persona cualificada y especializada. El usuario de este aparato es el responsable del mismo y debe verificar y respetar las normas y leyes en vigor del país en el que se encuentre.



Importante : Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente il presente manuale. La nota costituisce parte integrante del prodotto. Si consiglia di conservarla con cura per consultazioni future.



Avvertenze generali : L'installazione, i collegamenti elettrici e le regolazioni devono essere effettuati a regola d'arte da una persona qualificata e specializzata. L'utente è responsabile di tali operazioni e deve verificare che siano applicate e rispettate le norme e le leggi in vigore nel paese di utilizzo.



Ważne : Każdorazowo przed przystąpieniem do instalacji, należy uważnie przeczytać niniejszy podręcznik. Instrukcja ta stanowi integralną część zakupionego przez Państwa urządzenia. Należy więc starannie ją zachować na potrzeby ewentualnych przyszłych jej konsultacji.



Ogólne ostrzeżenia : Instalacja, realizacja połączeń elektrycznych oraz ustawienia powinny być wykonane zgodnie z regułami sztuki oraz przez wykwalifikowaną i wyspecjalizowaną w tej dziedzinie osobę. Użytkownik niniejszego urządzenia ponosi za nie wszelką odpowiedzialność i powinien kontrolować oraz przestrzegać norm jak i przepisów obowiązujących w kraju jego użytkowania.



Waarschuwing: Deze handleiding is een onderdeel van uw product. Lees de veiligheidsvoorschriften voordat u de installatie of het gebruik van het product. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.



Algemene waarschuwingen : Implementatie, moeten de elektrische aansluitingen en réaglages in de regels van de kunst uitgevoerd worden door een gekwalificeerde en ervaren persoon. De gebruiker van dit systeem is verantwoordelijk en dient te controleren en te voldoen aan de normen en wetten van het land van gebruik.



Σημαντικό : Πριν από κάθε εγκατάσταση διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Αυτό το εγχειρίδιο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος. Φυλάξτε το προσεκτικά για κάθε μεταγενέστερη παραπομπή.



Γενικές προειδοποιήσεις : Η τοποθέτηση, οι ηλεκτρικές συνδέσεις και οι ρυθμίσεις πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους τεχνικούς κανόνες από ένα εκπαιδευμένο και ειδικευμένο άτομο. Ο χρήστης αυτού του συστήματος είναι υπεύθυνος και πρέπει να ελέγχει και να τηρεί τα πρότυπα και τους νόμους που ισχύουν στη χώρα χρήσης.

INTRODUCTION



0 892 350 490
(0.34 € TTC la minute)



Ce détecteur avertisseur autonome de monoxyde de carbone est indispensable pour signaler rapidement tout risque vital lié au monoxyde de carbone.

- Idéal pour les appartements, maisons, chambre d'hôtel, entrepôt, sous-sol ...
- Installation simplifiée 100% sans fil

Caractéristiques du produit

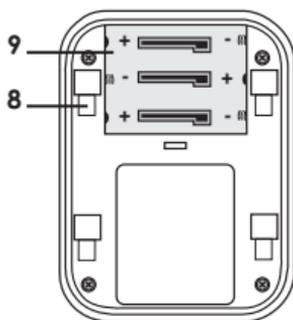
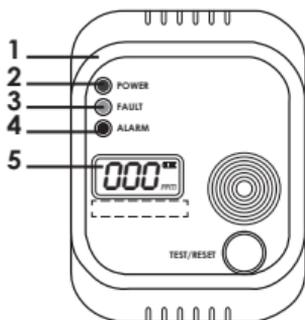
- Gaz détecté : Monoxyde de Carbone
- Méthodes de détection: capteur électronique et chimique
- Dimensions: 90 * 120 * 40mm
- Poids: 220g
- Type: type B (sortie non contrôlée)
- Tension : DC 4.5V (LR6, 1,5 V * 3 piles alcalines AA)
- Condition d'utilisation : température de 0°C à 45°C et humidité relative 0-90% RH
- Courant de fonctionnement: 80 ± 10 uA
- Courant d'alarme: 45 ~ 75 mA
- Niveau sonore : > 85dB (1M de distance)
- Plage de détection : 25-550 ppm ± 10%

CONTENU DU KIT



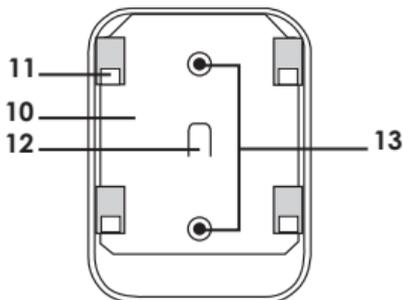
0 892 350 490
(0.34 € TTC la minute)

boîtier avant



Vue de dos

covercle arrière



2x



6x



6x



INSTALLATION



0 892 350 490
(0.34 € TTC la minute)

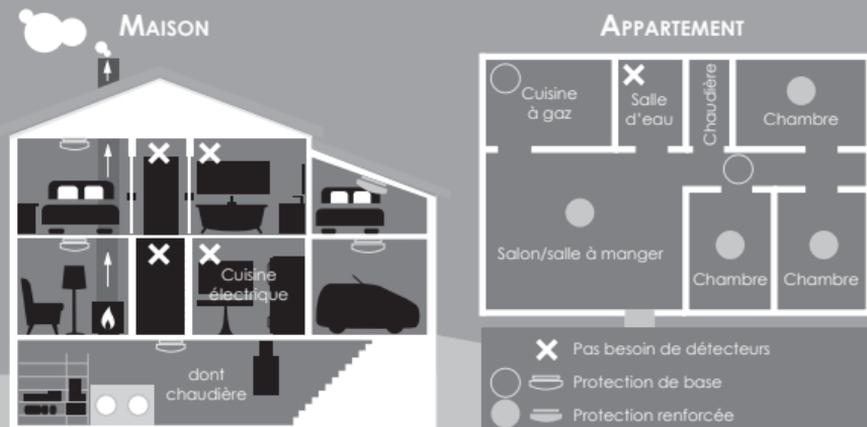


L'installation de l'appareil doit être effectuée par une personne compétente.

Ne pas installer le détecteur

- à moins de 1.5 mètres du sol.
- à moins de 1.5 mètres d'un appareil de cuisson.
- dans une zone où la température est inférieure à 4°C ou supérieur à 45°C.
- dans une zone humide comme une salle de bain.
- dans une zone poussiéreuse, sale ou grasse ce qui risquerait de le détériorer.
- derrière un rideau ou un meuble.
- à l'extérieur.
- dans le flux d'air d'un four, d'un air conditionné ou d'un ventilateur.
- au-dessus d'un évier ou d'une cuisinière.

Où installer son détecteur ?



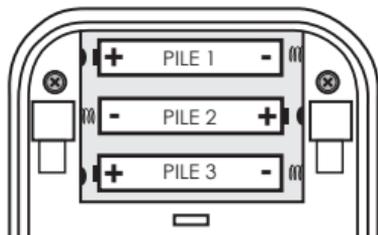
Idéalement, un détecteur de Monoxyde de Carbone devrait être installé dans chaque pièce où est présent un appareil à combustion.

Au moins, un détecteur de Monoxyde de Carbone dans la pièce principale de vie.

Installer son détecteur

- Manque la partie fixation du détecteur sur le mur

Branchement des piles



Le DAACO-CE-1Y-KD24 fonctionne avec **3 piles alcalines LR06 AA 1.5V**. Placez les piles dans le compartiment batterie, en respectant les polarités (cf. schéma ci-dessus). Vous entendez un « bip ». L'écran s'allume et il commence à afficher des informations, ce qui signifie que la batterie est correctement installée et que l'alarme peut fonctionner normalement.

UTILISATION



0 892 350 490
(0.34 € TTC la minute)

Informations affichées sur l'écran



Niveau d'autonomie des piles

Niveau de Monoxyde de carbone /
Température ambiante

L'écran indique le niveau d'autonomie des piles ainsi que le niveau de concentration de monoxyde de carbone, en alternance avec la température ambiante.

L'indicateur LED «POWER» vert clignote toutes les 45 secondes lorsque la tension est supérieure à 3,5 V, ce qui signifie que la batterie est en utilisation normale. Lorsque la tension est inférieure à 3,5 V, le voyant batterie clignote selon les différents niveaux d'autonomie résiduelle des batteries.

Écran LCD affiche 4 niveaux d'autonomie des piles:



Pleine charge



Remplacement



Suffisant



Déchargé

Il est impératif de changer les piles, à partir du niveau C (remplacement à prévoir)

Essai et Réinitialisation

Test de fonctionnement

Lorsque l'alarme fonctionne dans la condition normale, le voyant de la sonde et le haut parleur doivent être vérifiés à l'aide du bouton de remise à zéro «TEST / MENU» au moins une fois par mois.

Appuyez sur le bouton «TEST / MENU» : les 3 voyants (vert, jaune et rouge) clignotent en même temps. L'écran s'allume et indique « --- », et vous entendrez 4 « BIP » successifs.

Votre appareil est prêt à fonctionner.

Dans le cas contraire, les voyants « jaune » et/ou « rouge », restent allumés et le message « Err » apparaît sur l'écran. Votre appareil présente un problème de fonctionnement. Vous devez absolument le faire réparer avant toute utilisation.

Réinitialisation

Après un épisode de détection de Monoxyde de Carbone, vous devez réinitialiser votre appareil. Il vous suffit, de répéter les étapes 3-1 et 4-1.

Attention, en cas de concentration résiduelle supérieure à 150ppm, vous ne pourrez pas effectuer cette opération.

Condition de fonctionnement

Alarme et Indication de Concentration de monoxyde de Carbone

Lorsque le DAACO-CE-1Y-KD24 détecte une concentration de monoxyde de carbone supérieure à 10ppm, elle se met en fonctionnement.

Le voyant rouge (ALARM) s'allume et clignote également.

L'intervalle de temps des « BIP » de l'alarme est différent en fonction de la concentration en CO:

< 90 PPM	BIP d'alerte toutes les 7 secondes
90 - 250 PPM	BIP d'alerte toutes les 5 secondes
250 - 500 PPM	BIP d'alerte toutes les 3 secondes
> 500 PPM	BIP d'alerte en continu et indication écran « Hco »

Affichage des concentrations

Le DAACO-CE-1Y-KD24 affiche la concentration en monoxyde de carbone de la pièce dans laquelle il est installé (et ce de 10ppm à 550ppm).

Le pourcentage d'erreur est de $\pm 10\%$.

Lorsque la concentration dépasse 550 ppm, il affiche «Hco», ce qui signifie que le taux de monoxyde de carbone est très dangereux.

Dans ce cas là, vous devez immédiatement quitter la pièce.

Gestion des défauts du capteur de monoxyde de carbone

Lorsque le capteur est en défaut, l'écran LCD affiche:



Inspection automatique des défauts

Lorsque l'alarme est sous tension et en veille, le capteur sera automatiquement vérifié toutes les 2 minutes.

Si l'état de fonctionnement est anormal, il fera deux « BIP » continus « et le voyant «défaut» jaune clignote.

L'écran LCD clignotera aussi et il affichera «Er».

Lorsque l'alarme se met en position « défaut », le capteur sera vérifié toutes les 10 secondes. Si le défaut n'est pas modifié, le « BIP » sonnera toutes les 10 secondes jusqu'à ce que le défaut disparaisse ou soit réparé.

Explications des défauts

Lorsque l'alarme « défaut » intervient, il peut être lié à la rupture du circuit du capteur, un court circuit ou un dommage sur les électrodes de détection. Votre appareil présente un problème de fonctionnement. Vous devrez absolument le faire réparer avant toute utilisation.

La mise en défaut peut également être causée par des gaz chimique volatils comme l'alcool. Cette anomalie peut être réparée en plaçant le détecteur de monoxyde de carbone 24H à l'extérieur, à l'abri du soleil et de l'humidité.

Avant toute réutilisation, vous devez réinitialiser votre appareil (**voir page 7**).

Fonction « Enregistrement des concentrations »

Votre appareil possède une fonction enregistrement des concentrations en monoxyde de carbone des dernières 24h.

Visualisation des enregistrements

- 1** Appuyez sur le bouton «TEST / MENU» pendant 10 sec :

Le 1er écran affiche «Ph =»



- 2** Appuyer de nouveau sur le bouton « TEST/MENU »

Le 2nd écran (PPM) affiche la concentration maximale des dernières 24h en «PPM».



- 3** Appuyer de nouveau sur le bouton « TEST/MENU »

Le 3ème écran (24h) affiche la valeur moyenne de la concentration de CO qui a été détectée dans les dernières 24 heures.



puis



- 4** Appuyer de nouveau sur le bouton « TEST/MENU »

Le 4ème écran «CLR», indique que vous allez pouvoir supprimer les valeurs enregistrées.



Dans le cas ou aucune concentration de monoxyde de carbone n'a été enregistrée, l'écran repassera automatiquement sur son affichage d'origine.

Supprimer les enregistrements

Dans le cas ou aucune concentration de monoxyde de carbone n'a été enregistrée, l'écran repassera automatiquement sur son affichage d'origine.

- 1** Lorsque vous êtes sur le 4ème écran « CLR », maintenez le bouton « TEST/MENU » appuyer pendant 5 secondes L'écran affichera alors «P -»:



- 2** Relachez le bouton « TEST/MENU » Tous les enregistrements seront supprimés, et l'écran repassera automatiquement sur son affichage d'origine.

AVERTISSEMENTS



0 892 350 490
(0.34 € TTC la minute)

EFFETS TOXIQUES :

Le monoxyde de carbone (CO) est un gaz incolore, inodore non irritant qui est classé en tant qu'asphyxiant chimique dont l'action entraîne directement une hypoxie engendrée par une exposition donnée. Le CO est rapidement absorbé par les poumons et se diffuse dans l'organisme. Les effets sur la santé sont nombreux (modifications cardio-vasculaires, maux de tête, nausés, détérioration de la mobilité des membres, convulsions, coma et mort).

ATTENTION :

- Un détecteur doit être contrôlé régulièrement pour s'assurer de son bon fonctionnement.
- Un détecteur situé loin d'une chambre ne pourra pas réveiller quelqu'un ayant un sommeil profond.
- La consommation d'alcool, de certains médicaments ou de drogues peuvent affecter la capacité d'entendre le détecteur.
- Pour une protection optimale, il faut installer un détecteur dans chaque endroit ou des personnes dorment et à chaque étage d'une résidence.
- Bien que ce détecteur peut vous aider à sauver des vies, il ne dispense absolument pas le propriétaire et les locataires de souscrire une assurance adéquate pour protéger les personnes et les biens.
- Cet appareil ne détecte que le monoxyde de carbone. Il n'est pas utilisé pour détecter la fumée, le feu ou un autre gaz.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables. Utiliser uniquement les piles indiquées dans ce manuel.
- L'appareil ne dispense pas l'installation, l'utilisation et la maintenance de systèmes de ventilation et d'évacuation appropriés.

GARANTIE ACCORDEE :

- Ce détecteur est garanti 2 ans contre tous les vices de fabrication à partir de sa date d'achat.
- Dans le cas où un défaut viendrait à apparaître, la société SCS Sentinel s'engage pendant la durée de la garantie et sur présentation du ticket de caisse à procéder à l'échange du produit.
- S'adresser à notre Hotline au : 0 892 350 490 (0.34 €/min).
- L'appareil étant placé sous la garde de l'utilisateur, la responsabilité de SCS Sentinel ne pourra être recherchée à quelques titres que ce soit, s'il n'est pas démontré au préalable que l'appareil a été utilisé conformément aux

prescriptions relatives à son usage.

- Veuillez contacter une personne expérimentée au cas où vous auriez des doutes au sujet du mode de fonctionnement ou de la sûreté des appareils.

ELIMINATION DES DECHETS :

- Ne jetez pas les piles, les appareils hors d'usage et les emballages avec les ordures ménagères.
- Utilisez les moyens de collecte sélective.
- Lors de l'installation, ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils représentent une source potentielle de danger.

NETTOYAGE

Pour nettoyer votre détecteur, retirer le de son support en retirant la patte de blocage puis le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Nettoyer votre détecteur en aspirant la poussière. Utiliser un chiffon légèrement humide pour essuyer l'extérieur du détecteur.

Après le nettoyage, re-fixer le détecteur et faire un test de fonctionnement.

Ne pas utiliser de fluides de nettoyage, d'alcool, de solvants, ne pas peindre l'appareil. Ils peuvent affecter la fiabilité de l'appareil à court ou long terme.

En aucun cas vous devez démonter le détecteur pour nettoyer à l'intérieur sous peine de perte de la garantie.

Cet appareil est conçu pour protéger les individus contre les effets aigus de l'exposition au monoxyde de carbone. Il ne protège pas complètement les individus présentant des troubles spécifiques d'ordre médical.

En cas de doute consulter un médecin.



0 892 350 490

(0,34€ /min)

Toutes les infos hotline sont disponibles
sur notre site : www.scs-laboutique.com

Pour retrouver l'ensemble de nos produits, rendez-vous sur

www.scs-laboutique.com



SCS Sentinel - Service ADV

Rte de St Symphorien - BP 69

85130 LES LANDES GÉNUSSON (France)



Déclaration de garantie

Référence produit : DAACO-CE-1Y-KD24

Désignation :

**Détecteur avertisseur autonome
de monoxyde de carbone CE**

Durée de garantie : **2 ans**

Lieu d'achat :

Ville : CP :

N° lot (indiqué dans la zone du code barre du packaging) :

Vous

Nom : Prénom :

Tél. : Email :

Ville : CP :

Installateur

particulier professionnel

Nom :

Siret :

N'oubliez pas d'enregistrer votre garantie **dans le mois suivant votre achat**
en envoyant cette déclaration à

**SCS Sentinel - Service SAV - Rte de St Symphorien - BP 69
85130 LES LANDES GÉNUSSON (France)**

ou en vous rendant sur notre site
www.scs-laboutique.com